

B2.7.2 Le passé antérieur (eut fini, fut parti)



Le passé antérieur (eut fini, fut parti)

Podobnie jak passé simple, passé antérieur jest używany w piśmie, szczególnie w literaturze i w opowieściach historycznych. Używa się go, aby przedstawić czynność zakończoną, która bezpośrednio poprzedza inną czynność wyrażoną w passé simple.

1. Passé antérieur zawsze występuje z określeniem czasu lub przysłówkiem czasu: à peine, après que, dès que, lorsque, quand, une fois que... Dès qu'il eut bu son verre d'eau, il se sentit mieux.

2. Tworzy się go według schematu: podmiot + avoir/être w passé simple + imiesłów czasu przeszłego.

Parler	Finir	Prendre
J'eus parlé	J'eus fini	Je fus pris(e)
Tu eus parlé	Tu eus fini	Tu fus pris(e)
Il eut parlé	Il eut fini	Il fut pris
Nous eûmes parlé	Nous eûmes fini	Nous fûmes pris(e)s
Vous eûtes parlé	Vous eûtes fini	Vous fûtes pris(e)(s)
Ils eurent parlé	Ils eurent fini	Ils furent pris(e)s

1. Przetłumacz i wybierz poprawną odpowiedź

1. Dès que vous _____ choisi le terreau adapté, je préparai le sac d'engrais au comptoir. *(Gdy tylko wybraliście odpowiednią ziemię, przygotowałem przy ladzie worek nawozu.)*
a. avez b. eûtes c. aviez d. eûtes été

2. Quand le jardinier _____ taillé les rosiers, la floraison repartit nettement le printemps suivant. *(Kiedy ogrodnik przyciął róże, kwitnienie wyraźnie ruszyło ponownie następczej wiosny.)*
a. avait b. eut c. a d. fut

3. Après que nous _____ installé l'arrosage automatique, l'humidité du substrat se stabilisa en quelques jours. *(Po tym, jak zainstalowaliśmy automatyczne nawadnianie, wilgotność podłoża ustabilizowała się w ciągu kilku dni.)*
a. fûmes b. eûmes c. eûmes été d. avions

4. Aussitôt qu'elle _____ arrivée à la serre, on repota la bouture dans un pot avec drainage. *(Gdy tylko dotarła do szklarni, przesadzono sadzonkę do doniczki z drenażem.)*
a. avait b. fut c. a été d. eut

1. eûtes 2. eut 3. eûmes 4. fut

2. Przepisz zwroty (QR: AI+)



1. Dès qu'elle a signé le contrat, le service juridique a lancé la procédure.

(Gdy tylko podpisała umowę, dział prawny wszczął procedurę.)

2. À peine nous sommes arrivés au bureau, le directeur nous a convoqués.

(Ledwie dotarliśmy do biura, dyrektor nas wezwał.)

3. Après qu'ils ont fini l'audit, ils ont présenté leurs conclusions au comité.

(Po tym, jak zakończyli audyt, przedstawili swoje wnioski komitetowi.)

4. Quand j'ai pris connaissance du dossier, j'ai compris l'urgence de la situation.

(Kiedy zapoznałem się z aktami, zrozumiałem pilność sytuacji.)

1. Dès qu'elle eut signé le contrat, le service juridique lança la procédure. **2.** À peine fûmes-nous arrivés au bureau, le directeur nous convoqua. **3.** Après qu'ils eurent fini l'audit, ils présentèrent leurs conclusions au comité. **4.** Quand j'eus pris connaissance du dossier, je compris l'urgence de la situation.

3. Popraw błąd

1. Après qu'elle est arrivée à la jardinerie, elle choisit des rosiers.

Po tym jak przyjechała do centrum ogrodniczego, wybrała krzewy róż.

2. Dès qu'il a eu rempoté le ficus, il appela le vendeur.

Gdy tylko przesadził fikusa, zadzwonił do sprzedawcy.

- 1.** Après qu'elle fut arrivée à la jardinerie, elle choisit des rosiers. **2.** Dès qu'il eut rempoté le ficus, il appela le vendeur.